



NIEDERSCHRIFT

Öffentliche/nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Schmiechen

Sitzungstermin: Montag, 05.10.2020
Sitzungsbeginn: 19:30 Uhr
Sitzungsende: 22:00 Uhr
Ort, Raum: Schmiechachhalle
Schriftführer: Josefina Bacher

Anwesende:

Vorsitz

Wecker, Josef

Mitglieder

Gailer, Josef
Greiner, Thomas
Kistler, Wilhelm
Kölz, Josef
König, Herbert
Ludwig, Stefan
Mutter, Christian
Schuster, Wolfgang
Schweyer, Sophie
Spöttl, Siegfried
Zerle, Peter

Ab 21:15 anwesend

Presseteilnehmer

Friedberger Allgemeine, Frau Gebhard

Abwesende:

Mitglieder

Velt, Katharina

entschuldigt (krank)

T a g e s o r d n u n g:

Öffentlicher Teil:

1. Aktuelle Viertelstunde
2. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung, bei denen die Geheimhaltung entfallen ist.
3. 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 10 "Unterbergen" - Behandlung der Stellungnahmen und Satzungsbeschluss
Vorlage: 2020/3360-01
4. Abwasserbeseitigung im Zweckverband Obere Paar;
Zustimmung zur Aufnahme der Gemeinde Althegegnenberg
Vorlage: 2020/3802
5. Moto-Cross-Übungsgelände an der Staatsstraße St 2052;
Lärmbelastung für Schmiechener Bürger
Vorlage: 2020/3803
6. Straßenbeleuchtung;
Antrag auf Verbesserung im Kappelweg
Vorlage: 2020/3804
7. Genehmigung der Niederschrift vom 14.09.2020, öffentlicher Teil
8. Wünsche, Anträge, Bekanntgabe des 1. Bürgermeisters

P r o t o k o l l:

TOP 1 Aktuelle Viertelstunde

Sachverhalt:

Der anwesende Vorsitzende vom MCC Putzmühle (Moto-Cross-Übungsgelände) meldet sich zu Wort und betont, dass man stets bemüht sei, die Schallemissionen zu reduzieren. Er bittet den Gemeinderat eine Einigung mit den Gemeinden Schmiechen und Steindorf und dem Verein zu finden.

TOP 2 Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung, bei denen die Geheimhaltung entfallen ist.

Sachverhalt:

In der nichtöffentlichen Sitzung am 14.09.2020 hat der Gemeinderat folgende Beschlüsse gefasst.

1. Mit der Bay. Gigabitrichtlinie besteht für Gemeinden die Möglichkeit in die Förderung

für den Ausbau des Glasfasernetzes bis zu einem Gigabit zu erlangen. Um den genauen Bedarf zu ermitteln wurde die Fa. Corwese beauftragt die Voruntersuchungen und die Markerkundung durchzuführen.

2. Um die derzeit vorhandene Finanzlücke (Vorleistung Erschließung Baugebiet Bahnwegfeld II bis zum Grundstücksverkauf) zu decken hat der Gemeinderat einer Kreditaufnahme in Höhe von 400.000,- € zugestimmt.

TOP 3 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 10 "Unterbergen" - Behandlung der Stellungnahmen und Satzungsbeschluss
Vorlage: 2020/3360-01

Sachverhalt:

Der Gemeinderat Schmiechen hat in seiner Sitzung am 09.03.2020 die Aufstellung der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 10 „Unterbergen“ beschlossen und die Verwaltung mit der Durchführung des Änderungsverfahrens beauftragt. Die öffentliche Auslegung fand in der Zeit vom 20.07.2020 bis 28.08.2020 statt. Folgende Träger öffentlicher Belange wurden beteiligt:

1	Landratsamt Aichach-Friedberg
2	Landratsamt Aichach-Friedberg Gesundheitsamt Aichach
3	Wasserwirtschaftsamt
4	Kreisbrandrat / Brandschutzdienststelle
5	Deutsche Telekom AG
6	Energie Südbayern GmbH
7	Abwasserzweckverband „Obere Paar“
8	Finanzamt Augsburg Land
9	Bayernets GmbH
1	Amtsgericht Aichach Grundbuchamt
0	
1	Vodafone Kabel Deutschland GmbH
1	
1	Lech-Elektrizitäts-Werke (LEW) Netzservice GmbH
2	

Von den Trägern öffentlicher Belange sind keine Einwendungen vorgebracht worden. Das Landratsamt sowie die Lech-Elektrizitäts-Werke haben Hinweise vorgebracht. Aus der Beteiligung der Öffentlichkeit ist keine Stellungnahme eingegangen.

Das **Landratsamt Aichach-Friedberg** weist vorsorglich auf die Vorgaben des BayVGH aus den Urteilen vom 28.04.2017 (Az.: 15 N 15.967) und 04.08.2017 (Az.: 15 N 15.1713) zur Ausfertigung des Bebauungsplanes hin(Erforderlichkeit von gedanklicher Schnur und körperlicher Verbindung).

Die **LEW** weist darauf hin, dass sich im süd-östlichen Geltungsbereich eine 1-kV-Kabelleitung der Gesellschaft befindet. Im nördlichen Bereich liegt ein 1-kV-Kabel, das bereits außer Betrieb genommen wurde. Der Schutzbereich der Kabelleitung beträgt 1 m beiderseits der Trasse. Um eine Beschädigung der Kabelleitung zu vermeiden, sind rechtzeitig vor der Aufnahme von Grabarbeiten - von der ausführenden Baufirma - die aktuellen Kabellagepläne zu beschaffen.

Rechtlich/fachliche Würdigung:

Die Hinweise des Landratsamtes Aichach-Friedberg und der LEW werden zur Kenntnis genommen und im weiteren Verfahren berücksichtigt.

Soweit Änderungen und Anpassungen der Planung notwendig wurden, sind diese bereits in die beigefügten Planunterlagen in der Fassung vom 05.10.2020 eingearbeitet, so dass nun-

mehr der Satzungsbeschluss gefasst werden kann.

Finanzielle Auswirkungen:

- nein
 ja, siehe Begründung

Beschluss:

1. Der Gemeinderat beschließt die Hinweise des Landratsamtes Aichach-Friedberg und der LEW zur Kenntnis zu nehmen.
2. Der Gemeinderat beschließt die 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 10 „Unterbbergen“ bestehend aus Satzung mit Planzeichnung und Begründung jeweils in der Fassung vom 05.10.2020 gemäß § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung.

Abstimmungsergebnis:

11:0

**TOP 4 Abwasserbeseitigung im Zweckverband Obere Paar;
Zustimmung zur Aufnahme der Gemeinde Althegeenberg
Vorlage: 2020/3802**

Sachverhalt:

Die Gemeinde Althegeenberg betreibt derzeit noch eine eigene Kläranlage. Aufgrund der Probleme mit dem vorhandenen Vorfluter und der Erfordernis eine neue Kläranlage zu bauen, wurde von Seiten der Gemeinde Althegeenberg der Antrag auf Aufnahme in den Abwasserzweckverband Obere Paar AZVOP gestellt.

Die Prüfung des bestehenden Abwasserleitungssystemes des Zweckverbandes hat ergeben, dass durch den Anschluss der Gemeinde Althegeenberg keine Überlastung des Systemes über den Zeitraum von 15 bis 20 Jahren erfolgt. Wodurch aus technischer Sicht eine Aufnahme möglich ist.

Mit Schreiben vom 16.09.2020 hat der Marktbaumeister des Marktes Mering um Zustimmung der Gemeinde Schmiechen als Mitglied des Zweckverbandes gebeten.

Für die Gemeinde Schmiechen war die Aufnahme in AZVOP und der daraus resultierenden Ableitungsmöglichkeit des Abwassers aus dem Gemeindebereich in die Kläranlage Augsburg von großem Vorteil, da die verschärften Auflagen für kleine Kläranlagen nicht bzw. nur sehr schwer zu erfüllen sind und mit unverhältnismäßigen Kosten verbunden sind.

Um Beratung und Beschlussfassung wird gebeten.

Finanzielle Auswirkungen:

- nein
 ja, siehe Begründung

Veranschlagung im laufenden Haushaltsplan / Deckungsvorschlag:

Durch die Ausweitung des Gebietes des Zweckverbandes werden die laufenden Kosten auf mehr Schultern verteilt, wodurch sich die laufenden Kosten reduzieren werden. Zu welchen Konditionen die Gemeinde Althegeenberg beitreten kann ist von der Vertreterversammlung des AZVOP festzulegen.

Beschluss:

Der Gemeinderat nimmt Kenntnis vom Sachvortrag und dem Antrag der Gemeinde Althegeenberg zur Aufnahme in den Abwasserzweckverband Obere Paar und stimmt aufgrund der ausreichenden Kapazitäten der Aufnahme der Gemeinde Althegeenberg zu.

Abstimmungsergebnis:

11:0

**TOP 5 Moto-Cross-Übungsgelände an der Staatsstraße St 2052;
Lärmbelastung für Schmiechener Bürger
Vorlage: 2020/3803**

**Herbert König stellt den Antrag, den Tagesordnungspunkt an letzter Stelle des öffentlichen Teils zu setzen, bis Ratsmitglied Peter Zerle Anwesend ist.
Wer ist für eine Verschiebung des Tagesordnungspunktes nach hinten?**

**Abstimmung: 2.9
somit abgelehnt**

Sachverhalt:

Die Lärmbelastungen aus dem Moto-Cross-Gelände östlich der Gemeinde Schmiechen haben in letzter Zeit zugenommen. Verschiedene Bürgerinnen und Bürger haben sich hierüber bereits in der Vergangenheit darüber beschwert. Nunmehr liegt eine Unterschriftenliste vor, mit der beantragt wird, dass die Gemeinde und der Bürgermeister sich dafür einsetzen, damit diese teilweise unerträgliche Lärmbelastung verringert wird.

Der Eigentümer des Geländes ist die Gemeinde Steindorf. Das Gelände wurde an einen Moto-Cros-Verein verpachtet.

Um Beratung und Beschlussfassung wird gebeten.

Finanzielle Auswirkungen:

nein
 ja, siehe Begründung

Beschluss:

Der Gemeinderat nimmt Kenntnis vom Sachvortrag und der vorgelegten Unterschriftenliste verbunden mit dem Antrag, die Lärmbelastung für Schmiechener Bürger*innen durch den Betrieb der Moto-Cros-Strecke östlich von Schmiechen zu verringern. Der Gemeinderat sieht durch den intensiven Betrieb auf dem Moto-Cross-Gelände eine massive Lärmbelastung für die Gemeindebürger und beauftragt den Bürgermeister mit der Gemeinde Steindorf und der Vorstandschaft MCC Putzmühle in Verbindung zu treten und zusammen Abhilfemaßnahmen anzustreben.

Abstimmungsergebnis:

11:0

**TOP 6 Straßenbeleuchtung;
Antrag auf Verbesserung im Kappelweg
Vorlage: 2020/3804**

Sachverhalt:

Von einem in der Ortsstraße Kappelweg lebenden Bürger wurde der Antrag gestellt, die Straßenbeleuchtung im Kappelweg zu ertüchtigen.

Die Beleuchtung im Kappelweg ist im Vergleich zu den anderen Ortsstraßen nicht ausreichend. Die vom Antragsteller aufgeführten Verbesserungsmaßnahmen können allerdings von der Gemeinde in Eigenleistung nicht durchgeführt werden.

Es wird empfohlen, von der LEW ein Beleuchtungsangebot einzuholen und darüber in einer der nächsten Sitzungen zu entscheiden.

Um Beratung und Beschlussfassung wird gebeten.

Finanzielle Auswirkungen:

nein
 ja, siehe Begründung

Veranschlagung im laufenden Haushaltsplan / Deckungsvorschlag:

Im Haushalt 2020 sind für die Ertüchtigung keine Mittel vorgesehen. Bei der Vergabe der Arbeiten im November ist davon auszugehen, dass die Arbeiten und die Kosten erst 2021

anfallen. Die Kosten können dann im Haushalt für 2021 berücksichtigt werden.

Beschluss:

Der Gemeinderat nimmt Kenntnis vom Antrag und der Erfordernis die Straßenbeleuchtung in der Ortsstraße Kappelweg zu ertüchtigen und beauftragt den Bürgermeister von der LEW ein entsprechendes Angebot anzufordern.

Abstimmungsergebnis:

11:0

TOP 7 Genehmigung der Niederschrift vom 14.09.2020, öffentlicher Teil

Sachverhalt:

Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 14.09.2020;

Beschluss:

Gegen die Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 14.09.2020 werden keine Bedenken geäußert, sie gilt somit als genehmigt.

Abstimmungsergebnis:

12:0

TOP 8 Wünsche, Anträge, Bekanntgabe des 1. Bürgermeisters

Sachverhalt:

1. Radweg Unterbergen - Mering

Die Arbeiten schreiten voran und die Firma ist im Zeitplan. Ist zu erwarten, dass die Kreisstraße ab Mitte Dezember für den Verkehr wieder frei gegeben werden kann.

2. Baugebiet Bahnwegfeld II

Die Asphaltierung der Straßenflächen wird voraussichtlich Mitte Oktober durchgeführt. Derzeit laufen die Pflasterarbeiten.

Keine Wünsche vom GMR